

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	I S U Z U	W F R 1 1	CH 3427 04

Constructeur	ISUZU MOTORS LIMITED, Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur - devant le N° du châssis "J8ZWFRI1D." ou "JAAWFR11." (empattement 2350 mm) ou "J8ZWFRI1F." ou "JAAWFR112."
Plaquette constructeur	à l'intérieur du véhicule, à gauche à côté du siège du conducteur (empattement 2690 mm)
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager
Identification du moteur	" 18 " à l'avant, à gauche en haut sur la culasse (frappé par l'importateur)
Importateur principal	GENERAL MOTORS SUISSE S.A., 2501 Bienne
Véhicule homologué	J8 ZWF R11 DDA 245 018 / J8 ZWF R11 FDA 245 017

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int., assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

Moteur	ISUZU	Type	4ZB1
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	84	Course	82
Alésage	1817	CV-impôt	9,25
Cylindres	56 (ISO)	à t/min	5000
Puissance en kW	75,0 dB/A	à t/min	3750
Bruit à l'arrêt	1 pot 525 x Ø 170 mm		
Silencieux			
Mesure des gaz	CO 1,7 % à 900 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon
Nombre de portes	3 - 5 Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m + B (E) ar -
Cale	- Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-
Nombre de places	t 3 +) av. 3 centre ar
Dimensions	intérieur extérieur Empattements
Longueur	*) *) 2350 ou, 2690 *)
Largeur	1520 1690 Essieu double av ar
Hauteur	(1470) 1235 (2165) 1950 Voies av ar 1430 ar 1400
Porte à faux	av 965 Voies av ar
	ar 870 1035 ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø 9600 10800
	() = avec toit surélevé

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	770	550	1320 *)
Charge utile	380	850	1230
Poids total	1150	1400	2550
Poids garantis			2550
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge	1615	1615	
pour V max	130	130	
Jantes	5 J x 14	5 J x 14 DP 30 acier	
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique	
Garantie poids de l'ensemble	1350 / 700		
Poids remorquable testé	1000		
Charge garantie sur le toit	130		
Vitesse maximale selon le constructeur	127		km/h
testée	km/h à t/min	au moteur	pnse de force

Equipement §) HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT
 Feux de route HCR (E) ou SEALED BEAM 2 B1 DOT
 Feux de croisement A (E) ou KOITO 212-21341
 Feux de position R-S1 (E) ou KOITO 220-21341
 Feux rouges R-S1 (E) ou KOITO 220-21341
 Feux stop 1 (E) ou KOITO 210-21341
 Clignoteurs av 1 (E) ou KOITO 210-21341 ar 2a (E) ou voir R-S
 Catadioptres av _____ I (E) ou SAE..DOT
 Feux de gabarit av _____ I (E) ou SAE..DOT
 Feux amère de brouillard _____ ar _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque 2/ réparé
 Essuie-glace 2/ balais avec 3/36 lave-glace
 Avertisseurs BOSCH E1 20016
ou d'autres modeles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du Voiture de livraison
 vehicule
 Marque et type I S U Z U WFR 11
 Homologation
 N° CH 3427 04
 Carrosserie fourgon
 Places total 3 avant 3
 Poids à vide *) Carburant B
 Charge utile *) CV-impôt 9,25
 Poids total 2550 Cylindrée 1817

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les resultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Modèles : empattement longueur intérieure longueur extérieure poids à vide charge utile
 WFR 11 D 2350 mm 2560 mm 4350 mm 1320 kg 1230 kg
 WFR 11 F 2690 mm 2900 mm 4690 mm 1390 kg 1160 kg
- +*) Nombre de places : livrable sur demande avec des places complémentaires dans le compartiment de charge pour le transport occasionnel de personnes.
- §) Equipement : dispositif de protection obligatoire derriere les sièges avant.